

برگی از زندگی سید جمال الدین اسدآبادی

نوشته: علامه شیخ علی کاشف الغطاء (م ۱۳۵۰)

تصحیح: رضامختاری

صفحة من حیاة السید جمال الدین

هذا المقال هو ما كتبه الشیخ علی کاشف الغطاء (م ۱۳۵۰ق) عن السید جمال الدین الأسدآبادی، وقد اقتبسناه من النسخة الأصلية لكتابه غير المنشور «الحصون المنيعة في طبقات الشیعة». يعتمد النص بصورة أساسیة على المشاهدات الشخصية للمؤلف، وقد ضمته دراسة نقدیة لما أورده الكاتب المصري جرجی زیدان في كتابه مشاهیر الشرق حول شخصیة السید جمال الدین. وفي تضاعیف هذا المقال نطالع أيضاً جوانب من میّزات شخصیة الأسدآبادی وأخلاقه.

المفردات الأساسية: الأسدآبادی، السید جمال الدین؛ تاریخ اسلام؛ قرن نویزدهم میلادی؛ زیدان، جرجی؛ مشاهیر الشرق (کتاب)؛ کاشف الغطاء، علی؛ الحصون المنيعة (کتاب).

چکیده: این گفتار، گزارش شیخ علی کاشف الغطاء (م ۱۳۵۰ق) درباره سید جمال الدین اسدآبادی است که از نسخه اصل کتاب چاپ نشده او «الحصون المنيعة في طبقات الشیعة» نقل می شود. این گزارش عمدتاً مبنی بر مشاهدات شخصی مؤلف است و در ضمن آن، مطالب جرجی زیدان مصری در کتاب «مشاهیر الشرق» نقد و بررسی می شود. در ضمن آن، نکاتی درباره ویژگی های شخصی و اخلاقی اسدآبادی نیز می خوانیم.

کلید واژه ها: اسدآبادی، سید جمال الدین؛ تاریخ اسلام؛ قرن نویزدهم میلادی؛ زیدان، جرجی؛ مشاهیر الشرق (کتاب)؛ کاشف الغطاء، علی؛ الحصون المنيعة (کتاب).

علامه شیخ علی کاشف الغطاء (ح ۱۲۶۸ - ۱۳۵۰) پدر بزرگوار شیخ محمدحسین و شیخ احمد کاشف الغطاء از عالمان نامدار، پر تلاش و پر کار خاندان علمی و معروف کاشف الغطاءست. یکی از آثار ارزشمند این مرد کوشکه منبع بسیاری از کتاب‌ها و تحقیقات پس از اوست کتاب گرانسگ و ارزشمند الحصون المبنیة فی طبقات الشیعه در ده جلد است. شیخ آقا بزرگ تهرانی درباره این اثر گوید: الحصون المبنیة فی طبقات الشیعه، للشيخ علی ابن الشیخ محمد رضا... مؤسس المکتبة التي هي أنفس مکتبات التحف بل العراق اليوم... وال Hutchinson المبنیة هذا في عشر مجلدات بخطه، وهي نسخة الأصل المسودة و يزيد كل مجلد على خمسين ألف بیت، جمع فيه العلماء والشعراء والأطباء وسائر الأعظم من الشیعه بغير ترتیب، وبما أنها النسخة الأصلية تحتاج إلى الترتیب والتهذیب والتنقیح بإساقاط المکررات الكثیرة وإصلاح ما وقع فيها من سبق القلم أو السهو والنسيان.^۱

حصون مبنیة تاکنون چاپ نشده و نسخه اصل آن به خط مؤلف در کتابخانه علامه محمدحسین کاشف الغطاء در نجف اشرف نگه داری می‌شود.

مؤلف در این کتاب سرگذشت سید جمال الدین اسدآبادی راهم درج کرده و چون وی از کسانی است که سید رادرک کرده و در آستانه ترکیه در او اخر عمر مدتی در حضور وی بوده است، نوشته او اهمیت خاصی پیدامی کند. وی می‌گوید:

فرکب البحر و دخل إسلامبول، وأنا يومئذ فيها... فحين ملاقتي له تلقاني بالرحب والانبساط فحصلت الألفة والمودة بيننا فصرتُ أغلب الأيام أجتمع به ونتخاوض الحديث في كل فن و هو يحترمني غایة الاحترام. فوجده بعد ما اختبرته سيداً شهماً غيرأ.

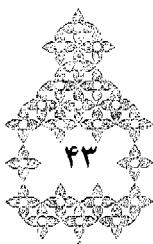
و من جملتهم آقارضا الكرمانی کان عنده في إسلامبول، شاهدته عنده في داره وهو قاتل الناصر الدين شاه لأنّي سمعت منه قائلًا... .

... ثم إنّي فارقته ورجعت إلى العراق، وبعد رجوعي بمدة قليلة جاء خبر وفاته بداء السرطان وقيل بغيره في سنة ١٣١٤.

... غير ما تصفّحه الحقير في القسطنطینیة من أفعاله وأقواله الدالیل علی ذلك....

وی در این سرگذشت عمدۀ سخن جرجی زیدان در کتاب مشاهیر الشرق رانقل و قسمتی از آن را نقد می‌کند. کاشف الغطاء در نقد سخن جرجی زیدان تصریح می‌کند که: «هو من أسد آباد همدان وإنَّ إيراني عجمي وشیعی اثنی عشری، إمامی المذهب... کان من نوادرالدھر وأفراد الزمان وفي انقضاء قرون كثيرة يلد الدهر بمثله ألم يلد» در عین حال می‌گوید: «أنَّه کان موحداً صرفاً لا يندين بدین وقد فهمت من مطاوی کلماته أنه لا على مذهب الشیعه ولا على مذهب السنة». و شاید به دلیل

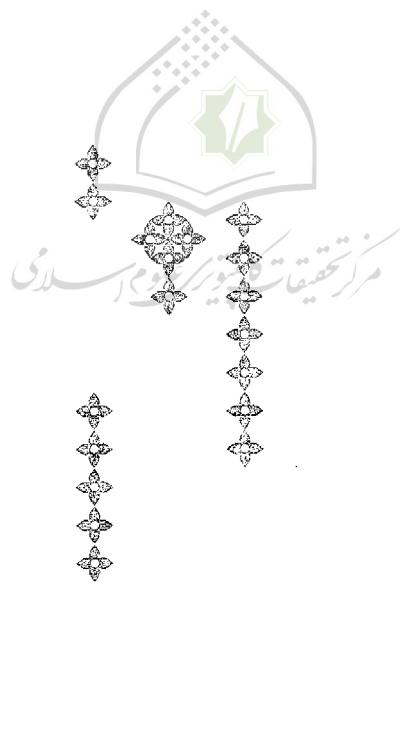
^۱. الـزـعـد، ج. ۷، ص. ۲۴-۲۵، نـيـرـكـ: تـقـيـاءـ الـبـشـرـ، ج. ۴، ص. ۱۴۴۱-۱۴۳۷.



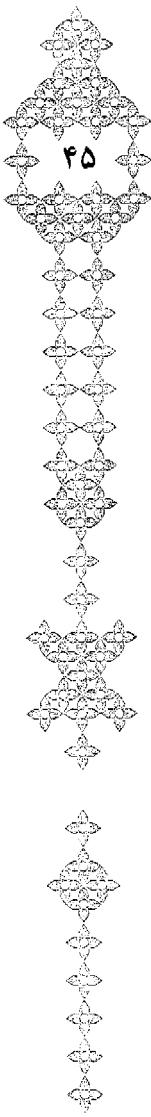
اینگونه تهافت هاست که شیخ آقا بزرگ گفته اند حصون مینعه نیاز مند تنقیح و تهدیب است، چون نسخه فعلی پیش نویس کتاب است.

در سفری به نجف اشرف در فروردین ماه امسال به دعوت دانشگاه کوفه برای شرکت در کنگره سیدهبة الدین شهرستانی در خدمت بعضی از فضلا و دوستان از جمله حضرت حجۃ الاسلام جناب مستطاب آقای سید هادی خسروشاهی بودم. روزی به ایشان پیشنهاد کردم که با هم به کتابخانه کاشف الغطاء برویم. ضمن بازدید از مخطوطات کتابخانه، بنده که از قبل می دانستم در حصون مینعه سرگذشت سید هست، این نکته را به ایشان یادآوری کردم و با پیگیری و سماجت جناب آقای خسروشاهی، شیخ امیر فرزند برومند شیخ شریف کاشف الغطاء، تصویری از صفحات سرگذشت سید در حصون مینعه را در اختیار مانهاد که باز حمت تصحیح شدو در ادامه ملاحظه می کنید.

در اینجا از جناب مستطاب شیخ امیر فرزند شیخ شریف کاشف الغطاء برای در اختیار نهادن تصویری از این صفحات، و حضرت حجۃ الاسلام سید هادی خسروشاهی که اصرار ایشان باعث شد در همان سفر موفق به اخذ تصویر شویم سپاسگزاری می کنم.



الْكَلِمَاتُ حَالَ الْمُرْسَلُونَ إِلَيْهِ الْمُلْكَ الْمُدْعَى بِالْوَفَانِ
 وَبِنَاءً فَنِيلَةً كَائِنَةً فِي خَالِدِ الْمَنَكِ كَانَ فِي نَصِيْحَةِ أَمَّةٍ مِّنْ طَلَبَتْ
 الْجَنَاحَ فَنَهَىَهُ عَنْهَا فَقَوَىَهُمْ مِّنْ قَوْنَىْنَ، صَمَمَ الْأَمَمُ أَوْ
 وَرَزَّقَهُمْ مِّنْ سَطْنَىِ الْفَتَحِ وَالْمُهْرَبِ كَمِنْهَا، رَأَمَ أَفْخَانَ الْكَشْفَانَ
 وَنَصَنَّعَ لَهُمْ مِّنْ طَنَرَهُمْ مِّنْ خَلَقَهُمْ وَنَذَرَهُمْ
 وَنَصَنَّعَ لَهُمْ مِّنْ طَنَرَهُمْ مِّنْ خَلَقَهُمْ وَنَذَرَهُمْ
 وَنَصَنَّعَ لَهُمْ مِّنْ طَنَرَهُمْ مِّنْ خَلَقَهُمْ وَنَذَرَهُمْ
 الْمَوْهُومُ شَمَلَ تَرَكَهُ فِي الْأَقْطَامِ الْأَرْضِيَّةِ عَلَيْهِ
 وَالْأَقْطَامِ الْأَسْمَاطِيَّةِ وَالْأَقْطَامِ الْأَنْهَارِيَّةِ وَالْأَقْطَامِ
 الْأَنْهَارِيَّةِ وَالْأَقْطَامِ الْأَنْهَارِيَّةِ وَالْأَقْطَامِ الْأَنْهَارِيَّةِ



السيد جمال الدين الأسد آبادي الأصل ثم الهمداني الشهير بالأفغاني، كان حكيمًا فيلسوفاً أديباً خطيباً سياسياً من رجال الدنيا، كان في مبدء أمره من طلبة العلوم الشرعية، حصل جملة منها في قزوين ثم هاجر إلى العراق فمكث ببرهة من الزمان في كربلاء وقرأ جملة من سطوح الفقه والأصول فيها، ثم رجع واختار الاشتغال في الحكم والفلسفة وتحصيل الفنون الجديدة، فكمُلَّ في ذلك كلَّه. ثم اختار السياحة فسافَح في أفغانستان وهندوستان وبلوچستان وبادية نجد واليمن والشام والعراق وإيران، ومضى إلى مصر فجعل يدرس في الجامع الأزهر علوم الحكم والفلسفة، وحضر عليه جمعٌ من أهالي مصر وغيرها، ومنهم الشيخ محمد عبد مفتى كلَّ الديار المصرية، وبasher الجرائد المصرية التي تطبع في التهذيب والصحافة والاشتمال على البلاغة وذلك بواسطة قلمه وفكرة، ثم بداره وقيل أخرج قهراً من مصر لإنفاس بعض المفسدين فمضى إلى أروپيا فتوطن بباريس عاصمة دولة الفرنسة، فأخرج فيها جريدة من تحريره وتحريره مشتملة على المطالب العالية من الأمور السياسية وغيرها: صفحة بالعربي وصفحة بالفرنساوي سماها بـالعروة الوثقى، وكان يتكلَّم ويكتب بستة لغات: العربي والفارسي والتركي والفرنساوي والهندي والأفغاني، ثم بحسب صدور الأمر من بعض الدول القوية في من نشر هذه الجريدة فمنع عن نشرها، فضاعت [؟] أنفاسه وتکدر خاطره من منع هذه الجريدة فخرج من باريس راجعاً إلى طهران فتوقف فيها بكمال العزَّ والاحترام من الشاه والأعيان، ثم مضى إلى بطرسبورغ عاصمة مملكة الروسية فمكث فيها ببرهة معزَّزاً محترماً من [قبل] أرباب الدولة والأمپاطور، وكلفوه بتولية بعض المأموريات الائتقة فأبى وامتنع من ذلك، ثم خرج منها يسجح في بلاد الأُرُوب والأُسْيَا، وفي أثناء سياحته مرَّ بـإسلامبول وبقي فيها مدةً وجعل يدرس الحكم والفلسفة في مسجد أيا صوفية، فعكفت عليه طلبة العلم منها ومن غيرها فأخذ بعض علمائها الحسد عليه فمضوا إلى شيخ الإسلام يومئذ حسن أفندي وذكر والله أنه يقول: إن النبوة والولاية صناعة لأحد الصنائع كلَّ أحد قابل أن يحصلها ويصير نبياً أو وليناً، فصدق بذلك وأمر بإخراجه، فأخرج منها قهراً، فرجع أيضاً إلى أروپيا، وفي أثناء تقلباته في بلاد أروپيا صادف [ال] سفرة الثالثة لبلاد الإفرنج من ناصر الدين شاه فاجتمع معه في بعضها فكلفه بالمجيء إلى طهران.

وبعد رجوع الشاه إلى إيران جاء السيد المرقوم إلى طهران فحصل له كمال الاعتناء والإكرام والاحترام من الشاه ووكلاته ووزرائه. وكان نزوله في دار الحاج محمد حسن التاجر الإصفهاني أمين دار الضرب، فزاره جميع الأعيان والعلماء والأهالي من الأداني والأعلى، فاجتمع عليه بعض الأعيان وأرباب الديوان من الكارهين لدولة القاجار وزيادة ظلمهم وتعديهم، وسعوا معه في أن يقدموه على أن يجعلوا دولة إيران جمهورية كدولة الفرنسة^٥ وأميركا وحملة من الدول، وعزل الناصر الدين شاه عن السلطنة، فحسن الشاه فأمر بقبضه فهرب واستجار بشاه عبد العظيم، وبأنواع الحيل أخرجه منه.

وقيادوه على الدابة [كذا، ظ داية] عارية وسلموه يد عشرين أو أربعين من سوارية الفزاق على أن يوصلوه إلى خانقين خارج حدود إيران ويرجعوا.

فحملوه على أسوء حال يجدون به السير بلا حلٌ وترحال إلى أن وصلوا به إلى كرمانشاه في غاية النصب والعطب مع المرض فكاد أن يتلف في الطريق فاستنقذه من أيديهم حسام الملك الهمداني والتي كرمانشاهان يومئذ وأبقاء عنده إلى أن حُسْنَ حَالَهُ، فسيّره إلى بغداد معززاً مكرماً، فلما وصل إلى بغداد واجتمع مع إليها يومئذ سري باشا في جامع الوزير فصدرت بعض المناظرات معه فأزعجه بالكلام فرأى عدم الصلاح بمقائه في بغداد فأمر بإخراجه من بغداد.

فأركب قهراً في المركب إلى نحو البصرة ولم يكن عنده يومئذ شيء من متاع الدنيا فنزل عند مفتتها يومئذ عبد الوهاب أفندي الحجازي وواليها هدايت باشا شير السابق في بغداد فمكث عنده تسعة أشهر وحصلت للوالي الرغبة فيه، وبواسطته وواسطة المفتى جمعوا له مقدار تسعين ليرة عثمانية من أعيان البصرة.

فركب بحر فارس وتوجه إلى لندن فحل فيها فلم يزل يشبع على دولة إيران ويظهر ظلمها وعدوانها على الرعية ويتظلم مما صنعوه معه في الطرق والأزقة ومحل الاجتماعات باللغة الفرنوساوية وأغلبهم يفهمون كلامه، ونشر جريدة في بيان معایب دولة إيران.

فلما سمع بذلك سلطاناً الأعظم السلطان عبد الحميد خان - خَلَدَ اللَّهُ مَلْكَهُ - وبلغه مقالات السيد وقرئت له جرائده، حرّكته الغيرة الإسلامية وعظم عليه افتضاح إحدى دول الإسلام بين دول النصارى مع اتحاد الدولتين في المملكة، [فـ] أمر بطلبه من لندن إلى إسلامبول مع الترغيبات الكلية والتشويقات في حلوله بمقر السلطنة السنوية، فركب البحر ودخل إسلامبول، وأنا يومئذ فيها، فورد على الشيخ أبي الهدى الرفاعي وكان بينهما كمال الاتحاد وهو الذي كان مأموراً من السلطان في جبله، فبقي عنده أيام ثم طلب للحضور، فجلس بين يدي ذلك الملك الأعظم فأمر بنقله إلى المسافر خانه^٦ في محل نشان طاش فبقي فيها مدة من الزمان فاجتمع عليه بعض المفسدين من المصريين، فأفسدوا بين السيد والشيخ «فدق بينهما عطر مُنسَم»^٧ وجعل كلّ منهما يسب الآخر ويكرهه، واتصل الخبر إلى السلطان بذلك.

ثم إن السلطان أنعم عليه بدار معتبرة جديدة البناء في محل نشان طاش مع جميع ما يحتاج إليها من الأفرشة والأسباب، وأنعم عليه بـ كالسكة مع خيلها لركوبه وعين له من المطبخ السلطاني طبلة لغذاء النهار وطبلة في الليل من الطعام ووظف له من صندوق المتقاعدين خمسة وسبعين ليرة عين في كل شهر وبقي رخيالاً متعيناً الحال لم يزل يحضر منزل حضرة الملك، وجعلت

٦. كذا والصواب بدون «ال». ٧. في المعجم الوسيط، ج ٢، ص ٩٣، ان ش م: «المتشم: عطر صنعه الذي، كانوا يقولون: «دوّا ينهى عطر مُنسَم: اشتدات العرب بهم».»

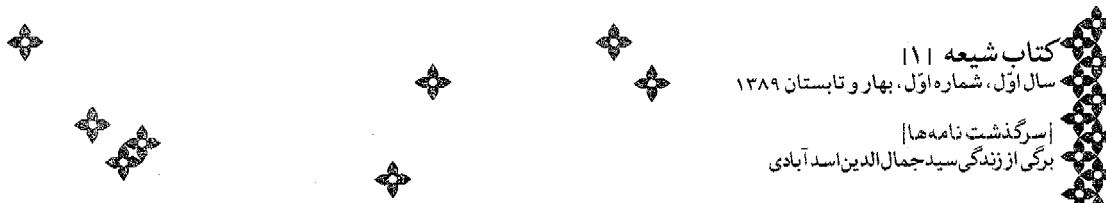


الناس من الأعيان والوزراء وسائر الخلق من كل فج يزورونه ويقدون عليه، ومن جملتهم مؤلف هذا المختصر، فحين ملأتني له تلقاني بالرحب والانبساط، فحصلت الألفة والمودة بيننا، فصرت أغلب الأيام أجتمع معه ونتفاوض^٨ الحديث في كل فن وهو يحترمني غاية الاحترام.

وكان مجده يحتوي على الإيرانيين والعراقيين والمصريين والشاميين والترك والفرنساويين، وهو يوفّي بالإكرام ويعطي بالاحترام حقه، فوجده بعدهما اختبرته سيداً شهماً غيرها جسراً جواداً عالي الهمة يروم معالي الأمور، منطقياً متكلماً، كان إذا تكلم بكل لغة التي كان يعرفها كانه من أهل تلك اللغة بل من صميمها خاصة العربية إذ انطق بها كانه من أهل الحجاز أو بادية نجد، وبلغني عن من شاهده في الإسكندرية ومصر وهو يخطب في المحافل الرسمية المجتمعية يفرغ ساعتين أو ثلاث عن كلام فصيح بلغ بلا تكرار ولا يتعلّم^٩ في منطقه، وكان لها الاطلاع الكامل في العلوم العربية والتاريخ والحديث والتفسير، وأمام الكلام والحكمة والفلسفة فكان الفرد الأستاذ الماهر فيهما، وكان يهتم ببعض العلوم الغربية كالكيمياء والجغرافيا وما شاكل ذلك.

وكان لا يرى للمال قدرأ، كل ما كان يصل إليه يصرفه على الواردين والصادرين والمحاجين حتى أن الخمسة وسبعين ليرة الموظفة له من السلطان في كل شهر كان يصرفها ولا يبقى منها شيء .
١. في تاج العروس، ج ١، ص ١٢٨ «تفاوؤ ضوء الحديث»، إنحدروا سوى أنه كان موحداً صرفاً لا يتدبر بدين، وقد فهمت من مطاوي كلماته أنه لا على مذهب الشيعة ولا على مذهب السنة، وكان يباشر أهل الكتاب ولا يرى نجاستهم، ولم يقتيد بالعبادات والديانات ولم يتزوج في مدة عمره، وكلما كلفه السلطان ياعطاء سرية «له تكون عنده أبي وامتنع . وللم يبرز له من المؤلفات سوى رسالة فارسية في رد النجاشي أي الطبيعين كتبها في الهند فترجمها باللغة العربية تلميذه الشيخ محمد عبد وطبع في بيروت وقد ترجمته فيها، عندنا منها نسخة، ثم تُرجمت في اللغة التركية^{١٠} في إسلامبول.

ثم أفسدوا ما بينه وبين السلطان فانقطع عن الحضور وكلما رام الخروج من إسلامبول فلم يتمكن^{١١}. وكانت له جملة من المريديه كفائية زماننا وزمان الحسن الصباح صاحب قلعة الموت، ومن جملتهم آقارضا الكرماني كان عنده في إسلامبول شاهدته عنده في داره وهو قاتل الناصر الدين شاه؛ لأنّي سمعت منه قائلاً: «لوبقي من عمري يوماً واحداً لازم أنتقم من ناصر الدين شاه جزاء لما فعل معّي» فانتقم له هذا الفدائي الذي وطن نفسه على القتل .
 وبالجملة إن هذا الرجل كان من توادر الدهر وأفراد^{١٢} الرمان وفي انقضاء قرون كثيرة يلد الدهر بمثله لم يلد، ولا يمكن إحصاء جميع حالاته، وفيما ذكرناه الكفاية وكم له من مقالات مفيدة نافعة مدروجة في جريدة حب المتنين وغيرها من الجرائد ما يتعلّق بالسياسات وغيرها، رأيتها وقد جمعت مثيل له في جودته... وجـ: أفرادـ .



وطبعت كالرسالة، وقد صور عكسه صاحب جريدة الهلال في مصر وغيره.

ثم إنني فارقته ورجعت إلى العراق، وبعد رجوعي بمدة قليلة جاء خبر وفاته بداء السرطان وقيل بغierre في سنة ١٣١٤، وقد بلغ عمره ستين واحتفل احتفالاً تاماً بجنازته ودفن في إسلامبول.

وقد شكل المؤرخ المعاصر الفاضل الأديب جرجي زيدان المصري في كتابه مشاهير الشرق في ثلاث أماكن على صورته الساذجة وفي حال الخطابة وفي حالة المرض وكذا في جريدة الهلال وأطيب في ترجمته، فلا يأس بدرجها ملخصة ثم نذكر ما نعلم به وفقنا عليه، قال:

ولد سنة ١٢٥٤ هجرية وتوفي سنة ١٣١٤ هجرية... وبعد أن ذكر مقدمة قال: كما هو شأننا بفقد الشرقي الفيلسوف الخطيب السيد جمال الدين الأفغاني رحمة الله فقد نشأ قطباً من أقطاب الفلسفة وعاش ركناً من أركان السياسة ولكن مات ولم يتم عملاً ولا ألف كتاباً، على أن ذلك لا يحط من مقامه، وقدرأينا أعظم فلاسفة اليونان سقراط مات ولم يدون شيئاً من كلامه ولكن تلامذته حفظوا فلسفته ودوّنوها فتوّر ثتها الأجيال خلفاً عن سلف، فعسى أن لا نحرم من مريدي الأستاذ وتلامذته من يفعل مثل ذلك.^{١٥}

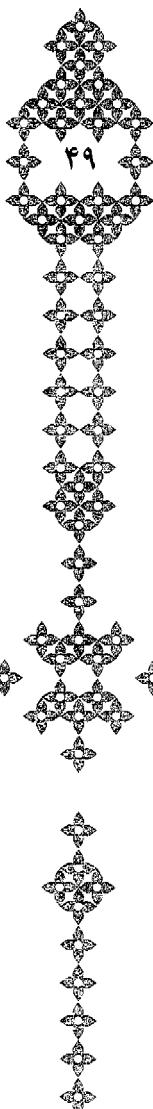
ثم قال:

ترجمة حاله: هو السيد محمد جمال الدين بن السيد صفتر (أقول: وأنثها صدر بالدال لفظة تركية يعني شاق الصدق، وإنما التحرير بالتاء من الطابع).

ولد في بيت شرف وعلم بقرية أسد آباد^{١٦} من قرى كنر^{١٧} من أعمال كابل ببلاد الأفغان سنة ١٢٥٤ (سنة ١٨٣٩ مسيحية).^{١٨}

يقول مؤلف هذا المختصر: والذي نعلمه نحن ووفقاً عليه وتلقي إلينا متواتراً هو من أسد آباد همدان من توابعها من بلاد إيران وإنه إيراني عجمي وشيعي اثناعشرى إمامي المذهب، وكما قال هو من بيت شريف وطائفة جليلة في هذا المحل وكان من بنى أعمامه مقيمين عندنا في التجف وبعدهم إلى يومنا موجودون في المحل المذكور، وهو أيضاً في مبادئ أمره جاء إلى العراق وتوقف برهةً من الزمان في كربلاء وحضر جملة من سطوح فقه الإمامية على فضلاء الإمامية في البلدة المذكورة، ثم ارتحل عنها واحتار قراءة الحكمة وأثر السياحة في البلاد على الإقامة في محل واحد، وإنما الكثرة سياحته في بلاد أهل السنة والجماعة - والتية من أقوى عرى مذهب الشيعة - صنع هذا الانتساب إلى الأفغان والاتصال بمذهب التسنن تقيةً حتى إذا مرت سياحته بالأفغان والبلوچستان^{١٩} واليمن ونجد والحجاج وهندوستان ومصر وتركستان يكون مأموناً على نفسه بهذه النسبة وبينما مقاصده، ولنا على ذلك جملة من الأدلة والبراهين يطول الكلام بشرحها، ولو لم يكن إلا أسعده التام في حصول الحرية لأهالي إيران وطلب الجمهورية في دولتها الكونها وطنه الأصلي

١٥. مشاهير الشرق، ج ٢، ص ٧١.
١٦. كذا والصواب «اسدآباد» وإن كان أكثر المصادر ضبطها بزيادة العين.
١٧. انظر دائرة المعارف بيرزگ اسلامی، ج ٨، ص ٢٥٧ ذيل «اسدآباد».
١٨. مشاهير الشرق، ج ٢، ص ٧١.
١٩. كذا والصواب بدون الـ.



وإحساس ذلك منه شاه إيران، وبعد طلبه إلى إيران وإعزازه وإكرامه له فعل معه ما فعل كما ذكره المترجم، لكتفى بذلك دليلاً وأقوى شاهداً على ما ذكرناه غير ما تصفحته الحقير في القسطنطينية من أفعاله وأقواله الدالّين على ذلك، وما ذكرناه لا شك في عند قاطبة أهالي إيران، وصاحب الدار أدرى بمن فيها، ولا أنكر ما ذكره المترجم فيما وقع له في أفغانستان من الأشياء التي ذكرها، ولعلها في أيام سياحته وإقامته بها كما وقع له في باقى الأصقاع التي مرّ فيها من الاتصال برجالها السياسيين وجرى عليه ما جرى.

ثم قال:

ويتصل نسبة بالسيد علي الترمذى المحدث المشهور ويرتقي إلى الإمام الحسين بن علي بن أبي طالب رض، وآل هذا البيت عشيرة كبيرة تُقيم في خطة كنر، ولها منزلة علية في قلوب الأفغانيين لحرمة نسبها. وكانت تملك جزءاً من أرض الأفغان حتى سلب الملك منها دوست محمد خان جد الأمير عبد الرحمن وأمر بنقل والد السيد جمال الدين وبعض أعمامه إلى مدينة كابل، وجمال الدين لا يزال في الثامنة من عمره، فعني والده في تربيته وتنقيفه فتلقى مبادئ العلوم العربية والتاريخ وعلوم الشريعة من تفسير وحديث وفقه وأصول وكلام وتصوف والعلوم العقلية من منطق وحكمة عملية سياسية ومنزلية وتهذيبية وحكمة نظرية طبيعية وإلهية والعلوم الرياضية من حساب وهندسة وجبر وهيئة أفلاك ونظريات الطب والتشریع، وكانت لواحة^{٢٠} النجابة والذكاء ظاهرة فيه منذ نعومة أظفاره. فأتم هذا كلّه وهو في الثامنة عشرة من عمره.

ثم عرض له سفر إلى بلاد الهند فأقام بها ستة وبضعة أشهر ينظر في بعض العلوم الرياضية على الطريقة الإفرنجية الحديثة. وقدم بعد ذلك إلى الأقطار الحجازية لأداء فريضة الحج فقضى سنة ينتقل من بلد إلى آخر حتى وافى مكة المشرفة سنة ١٢٧٣ فوقف على كثيير من عادات الأمم التي مر بها في سياحته.

ثم رجع إلى بلاده وانتظم في سلك رجال الحكومة على عهد الأمير دوست محمد خان المتقدم ذكره، ولما زحف هذا الأمير إلى هراة ليفتحها ويلمكها على سلطان أحمد شاه صهره وابن عمّه سار السيد جمال الدين معه في جيشه ولازم مدة العصار إلى أن توقي الأمير وفتحت المدينة بعد معاناة الحصار زمناً طويلاً. وتقلد الإمارة ولـي عهدها شير علي خان سنة ١٢٨٠ وأشار عليه وزيره محمد رفيق خان أن يقبض على إخوته ويعقّلهم، فإن لم يفعل سعوا بالناس إلى الفتنة وألّبوا لهم^{٢١} للفساد طلباً للاستبداد بالإماراة، وكان في جيش هراة من إخوة الأمير ثلاثة محمد أعظم ومحمد أسلم ومحمد أمين، فانتصر السيد جمال الدين لمحمد أعظم، فلما أحستوا بتديير الأمير ومشورة الوزير أسرعوا إلى الفرار وترفّقوا في الولايات فذهب كلّ منهم إلى ولايته التي كان يليها من قبل أخيه وطاشت بهم الفتن واشتعلت نيران الحرروب الداخلية. وبعد مجادلات عنيفة عُظُم أمر محمد أعظم وابن أخيه عبد الرحمن وتغلبوا على عاصمة المملكة وأنقذوا محمد

^{٢٠} في المصادر: «لامع النجابة».
^{٢١} في الوسيط (أدب القرم؛ جمعهم).



أفضل والد عبد الرحمن من سجن قزنة^{٢٢} وسمياه أميراً على أفغانستان ثم أدركه الموت بعد سنة وقام على الإمارة بعده شقيقه محمد أعظم خان فارتقت منزلة جمال الدين عنده فأحله محل الوزير الأول وعظمت ثقته به فكان يلجأ لرأيه في العظام وما دونها وكانت تخلص حكومة الأفغان لمحمد أعظم بتديير السيد جمال الدين لولا سوء ظنّ الأمير بالأغلب من ذوي قرباته مما حمله على تفويض مهمات الأعمال إلى أبنائه الأحداث وهم خلُومن التجربة عراة من الحنكة، فساق الطيش أحدهم وكان حاكماً في قندهار على منازلة عمّه شير علي خان في هراء ولم يكن له من الملك سواها فظن الفتى أنه يظفر في تلك عند أبيه حظوة فيرفعه على سائر إخوته، فلما تلاقى مع جيش عمّه دفعته الجرأة على الانفراد عن جيشه في مأتى جندي اخترق بها صفوف أعدائه فأوقع الرعب في قلوبهم وكادوا ينهزمون لولا ما التفت يعقوب خان قائداً شير علي فوجد ذلك الغلام منقطعاً عن جيشه فكرّ عليه وأخذه أسير أفسحت جند قندهار وقوى الأمل عند شير علي فحمل على قندهار واستولى عليها وعادت الحرب إلى شبابها وغضّ الإنكليز شير علي وبذلوا له قنطرة من الذهب فرقها في الرؤساء والعامليين لمحمد أعظم فيبعث أمانات وتقدّست عهود وجّدت خيانات، وبعد حروب هائلة تغلّب شير علي وأنهزم محمد أعظم وابن أخيه عبد الرحمن فذهب عبد الرحمن إلى بخارى، وذهب محمد أعظم إلى بلاد إيران ومات بعد أشهر في مدينة نيسابور.

أما السيد جمال الدين فقي في كابل لم يمسسه الأمير بسوء احتراماً لعشيرته وخوف انتقاض العامة عليه حمية لآل البيت النبوى، إلا أنه لم ينصرف عن الاحتياط للغدر به والانتقام منه بوجه يلتبس على الناس حقه ببطله، ولهذا رأى السيد جمال الدين خيراً له أن يفارق بلاد الأفغان، فاستأذن للحج فأذن له على شرط أن لا يمرّ ببلاد إيران كي لا يلتقي فيها بمحمد أعظم، وكان لم يمُت بعد، فارت حل على طريق الهند سنة ١٢٨٥ بعد هزيمة محمد أعظم بثلاثة أشهر. فلما وصل إلى التخوم الهندية تلقته حكومة الهند بحفاوة وإجلال إلا أنها لم تسمح له بطول الإقامة في بلادها ولا أذنت للعلماء في الاجتماع عليه إلا تحت مرأة رجالها، فلم يقم هناك إلا شهراً. ثم سيرته من سواحل الهند في أحد مراكبها إلى السويس فجاء مصر وأقام بها نحو أربعين يوماً تردد فيها على الجامع الأزهر وحالقه كثير من طلبة العلم السوريين ومالوا إليه كل الميل وسألوه أن يقرأ لهم شرح الإظهار^{٢٣} فقرأ لهم بعضاً منه في بيته ثم تحول عن الحجاز عزمه وتعجل بالسفر إلى الاستانة.

وبعد أيام من وصوله الاستانة قابل الصدر الأعظم عالي پاشا فنزل منه منزلة الكرامة وعرف له الصدر فضله وأقبل عليه بما لم يسبق لمثله وهو مع ذلك بزيعه الأفغاني من القباء والكساء والعمامة العجراء وحومت عليه لفضله قلوب الأمراء والوزراء وعلا ذكره بينهم وتناقلوا الثناء على علمه وأبيه وهو غريب عن أزيائهم ولغتهم وعاداتهم ولم تمض ستة أشهر حتى سُمي عضواً في مجلس المعارف فأذى حق الاستقامة في آرائه ولكنّه أشار إلى طرق لتعيم المعارف

٢٢ في أعيان الشيعة، ج ١٠، ص ٣٤٩ في سيرة المؤلف: «كان الاستبان الرسمي في سرت سنوات ستة تناول في شرح الباجي على الكافية وشرح الإظهار...» وفي كشف الظنون، ج ١، ص ١١٧ «اظهار الاسرار في التحوّل للفاضل محمد بن بير على الشهير ببركانى المتوفى سنة ٩٨١ مختصر مفيد وشرحه مصلح الدين ولابراهيم المعروف بابن القصاب أيضاً شرح لطيف لهذا المتن».

لم يوافقه عليها رفقاؤه وبينها ماسة شيخ الإسلام إذ ذاك لأنّها كانت تمسّ شيئاً من رزقه فأرصد له العنت حتى كان شهر رمضان سنة ١٢٨٧ فرغم إلّي مدير دار الفتوح أن يُلقي فيها خطاباً^{٢٤} على الصناعات فاعتذر إليه بضعفه في اللغة التركية فألحّ عليه فأنشأ خطاباً طويلاً كتبه قبل إلقائه وعرضه على نخبة من أصحاب المناصب العالية فاستحسنوه.

فلما كان اليوم المعين لاستماع الخطابة تسارع الناس إلى دار الفنون واحتفل له جمّ غفير من رجال الحكومة وأعيان أهل العلم وأرباب الجرائد وحضر في الجمع معظم الوزراء، فقصد السيد جمال الدين على منبر الخطابة وألقى ما كان أعدّه ببلاغة سحرت عقول السامعين.

فأنكر شيخ العلم شيئاً من آرائه، واتصل الأمر بشيخ الإسلام وكان متغيراً عليه كما علمت فالتمس من الدولة إبعاده عن الآستانة، فصدر له الأمر بالجلاء عنها بضعة أشهر حتى تسكن الخواطر وبهدألاضطراب ثم يعود إنشاء، ففارقاها وحمله بعض من كان معه على التحول إلى مصر فجاء إليها في أول المحرم سنة ١٢٨٨.

قدم السيد جمال الدين إلى مصر على قصد التفرّج بما يراه من مناظرها ومظاهرها ولم تكن له عزيمة على الإقامة بها حتى لاقى صاحب الدولة رياض باشا فاستمالته مساميه إلى المقام وأجرت عليه الحكومة راتباً مقداره ألف قرش مصري كلّ شهر نزل لا يكرمه به لافي مقابلة عمل، واهتدى إليه بعد الإقامة كثير من طلبة العلم واستوروا زينده فأورى واستفاضوا بحره ففاض دراً وحملوه على التدريس فقرأ من الكتب العالية في فنون الكلام الأعلى والحكمة النظرية من طبيعة وعلقية وفي علم الهيئة الفلكية وعلم التصوف وعلم أصول الفقه الإسلامي. وكانت مدرسته بيته فعظم أمره في نفوس طلاب العلوم واستجزلوا فوائد الأخذ عنه وأعجبوا بعلمه وأدبه وانطلقت الأسنان بالثناء عليه وانتشر صيته في الديار المصرية، ثم وجّه عناته لتميز حجب الأوهام عن أنوار العقول فنشطت لذلك أباب واستضاءت بصائر وحمل تلامذته على العمل في الكتابة وإنشاء الفصول الأدبية والحكمية والدينية فاشتغلوا على نظره وبرعوا وتقدّم في الكتابة في مصر بسعيه وكان القادرون على الإجاده في المواضع^{٢٥} المختلفة قليلاً.

فتبغ من تلامذته في القطر المصري كتبة لا يشق غبارهم ولا يوطأ مضمونهم وأغلبهم أحداد في السن شيوخ في الصناعة وما منهم إلا من أخذ عنه أو من أحد تلامذته أو قدّ المتصلين به. هذا ما حسده عليه أقوام واتخذوا سبلاً للطعن عليه من قراءته بعض الكتب الفلسفية أخذ بقول جماعة من المتأخررين في تحرير النظر فيها فتمكنوا من نسبة ما أودعه كتب الفلسفه إلى رأي هذا الرجل وأذاعوا ذلك بين العامة، ثم أيدتهم أحلاط من الناس من مذاهب مختلفة، غير أنّ هذا كلّه لم يؤثر في مقامه من نفوس العارفين بحاله.

^{٢٤}. نهى المصادر «البحث».

^{٢٥}. نهى المصادر «المواضيع».

^{٢٦}. نهى المصادر «عن».

وكان رحمة الله على علمه وفضله ميالاً إلى السياسة فنظر في حال مصر وما آلت إليه من تداخل

الأجنبى فعلم أن لا بد من تغيير أحوالها وكان قد انتظم في سلك الجمعية الماسونية وتقىد فيها حتى صار من الرؤساء فأنشأ محفلاً وطيناً تابعاً للشرق الفرنسي دعا إليه مرديه من العلماء والوجهاء فصار أعضاؤه نحو مائة عدداً وكان شديد الكره للدولة الانكليزية كما تقدم من حاله معها في الهند وما كان من اعتدائهم على أبناء أبيه، فجهر بذلك غير مرّة ونشر فصولاً ناطقة به بترجموها إلى جرائد انكلترا واهتموا بها كثيراً حتى تولى المستر غلادستون نفسه أمر الجدل في موضوعها. فلما ظهر أمر محفله داخل الخوف قنصل انكلترا فوشى به إلى الحكومة وبث الرقياء في المحفل فسعوا فيه فساداً. وفي خلال ذلك بلغت أحوال مصر نهاية الارتباك فصرّح بأمور قوت حيجة الساعين وكان تولى مصر المرحوم الخديوي السابق توفيق باشا فأصدر أمره ياخراجه من القطر المصري هو وتابعه أبو تراب ففارق مصر إلى البلاد الهندية سنة ١٢٩٦ وأقام بحيدر آباد الدكن وفيها كتب رسالته في نفي مذهب الدهريين.

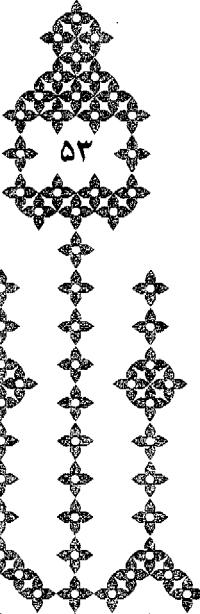
ولما كانت الحوادث العرائية بمصر دعي من حيدر آباد إلى كلكتة وألزمته حكومة الهند بالإقامة فيها حتى انقضى أمر مصر وفتأت الحرب الانكليزية ثم أتيح له الذهاب إلى أي بلد فاختار الشخصوص إلى أوروبا^{٢٧}، وأول مدينة نزلها مدینة لوندرا أقام بها أياماً قلائل ثم انتقل إلى باريس فوافاه إليها صديقه الشيخ محمد عبد المצרי وكانت في مصر جمعية وطنية اسمها جمعية العروبة الوثقى، فكفلته على بعد الدار أن ينشئ جريدة تدعى المسلمين إلى الوحدة الإسلامية، فأنشأ العروبة الوثقى وكلّف صديقه المشار إليه بتحريرها وكان لها وقع حسن في العالم الإسلامي فشّر منها ١٨ عدداً ثم قامت الموانع دون استمرارها حيث أُغلقت أبواب الهند عنها وتشددت^{٢٨} الحكومة الانكليزية في إساءة من يقرؤها.

وقضى جمال الدين في باريس ثلاث سنوات نشر في أثنائها مقالات في جرائد لها تبحث في سياسة أوروبا^{٢٩} وإنكلترا والدولة العلية ومصر، ترجمت جرائد انكلترا كثيراً منها وجرت له أبحاث فلسفية مع الفيلسوف الفرنسي رينان في العلم والإسلام، فشهد له هذا بسعة العلم وقوّة الحجة، ثم شخص إلى لندرا يغازل اللورد شرشن واللورد سالسبيري ليسلاه عن رأيه في المهدى وظهوره إذ ذاك ثم عاد إلى فرنسا وتعرف بكثيرين من علمائها وفلاسفتها فأ Hollow مكاناً علّياً.

ثم عزم على نجد فاستقدمه شاه الفرس إذ ذاك المرحوم ناصر الدين شاه على لسان البرق ليراه فسار قاصداً طهران فالتحق في إصفهان بالأمير ظلّ السلطان فلاقى منه إكراماً حتى إذا وصل طهران استقبله الشاه أحسن استقبالٍ وأكثر من الثناء عليه حيشما ذكره حتى في بلاطه وبين أولاده وأهله وولاه نظارة الحرية على أن يرقّيه بعد قليل إلى منصب الصدارة.

وكان جمال الدين قد درس أخلاق الأمم وعرف توارييخ الدول وتدبّر أحوال السياسة على اختلاف الأمكنة والأزمنة مع بلاغته وقوّة برهانه فتال لدى أمراء الفرس وعلمائهم منزلة قل أن ينالها غيره في مثل حاله فأصبح منزله حلقة علم يأْمُلها سُرّة البلاد ووجهاؤها يتسابقون إلى سماع حديثه فخامر الشاه ريبٌ من أمره مخافة أن يكون وراء ذلك ما يخشى منه على سلطانه فأبدى

٢٧. في المصدر «أوروبا».
٢٨. في المصدر «تشددت».
٢٩. في المصدر: «روسيا» بدل «أوروبا».

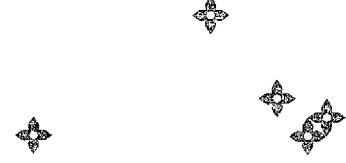


تغيره عليه فأدرك جمال الدين ما في نفسه فاستأذنه في السفر لتبديل الهواء فأذن له فسار إلى مسكوني روسيا فلاقاه أهلها بالتجلة والإكرام لما سبق إلى مسامعهم من شهرته. ثم شخص إلى بطرسبورج وتعرف بأعظم رجالها من العلماء والسياسيين ونشر في جرائد لها مقارات ضافية في سياسة الأفغان والفرس والدولة العلية والروسية والإنكليزية كان لها دويُّ شديد في جو السياسة. واتفق إذ ذاك فتح معرض باريس لسنة ١٨٨٩ مسيحية فشخص جمال الدين إليها فالتقى بالشاه في موئيخ عاصمة بفاريا عاصمة باريس فدعاه الشاه إلى مراقبته فأجاب الدعوة وسار في معيته إلى فارس فلم يكدر يصل طهران حتى عاد الناس إلى الاجتماع به والانتفاع بعلمه، والشاه لا يرتاب من أمره كأنَّ سياحته في أوروبا محظوظة كثيرةً من شكوكه فكان يقربه منه ويتوسطه في قضاء كثير من مهام حكومته ويستشيره في سُنّ القوانين ونحوها، فشق ذلك على أصحاب النفوذ وخصوصاً الصدر الأعظم فأسر إلى الشاه أن هذه القوانين وإن تكون لا تخلو من التفعف فهي لا توافق حال البلاد فضلاً عما ستؤول إليه من تحويل نفوذ الشاه إلى سواه، فأثر ذلك في الشاه حتى ظهر على وجهه فأحسَّ جمال الدين بالأمر فاستأذنه في المسير إلى بلدة شاه عبد العظيم على [بعد] عشرين كيلومتراً من طهران فأذن له فتبعه جم غفير من العلماء والوجهاء وكان يخطب فيهم ويحثّهم على إصلاح حكومتهم، فلم تمض ثمانية أشهر حتى ذاعت شهرته في أقصى بلاد الفرس وشاع عزمه على إصلاح إيران، فخاف ناصر الدين [شاه] عاقبة ذلك فأنفذ إلى شاه عبد العظيم خمسماً نهاراً قبضاً على جمال الدين وكان مريضاً فحملوه من فراشه وساقوه يحفزه^{٣٠} خمسون فارساً إلى حدود المملكة العثمانية، فعظم ذلك على مريديه في إيران فثاروا حتى خاف الشاه على حياته.

أما جمال الدين فمكث في البصرة ريثما عادت إليه صحته فشخص إلى لندراء وقد عرفوه الانكليز من قبل فتلقوه بالإكرام ودعوه إلى مجتمعاتهم السياسية وأندیتهم العلمية ليروه ويسمعوا حديثه وكان أكثر كلامه معهم في بيان حال الشاه وتصرّفه في المملكة ما آلت إليه حالها في عهده مع حثّ حكومة الإنكليز على السعي في خلعه وفيما هو في ذلك ورد عليه كتاب من المابين الهمایوني بواسطة رستم پاشا سفير الدولة العلية في لندراء إذ ذاك أن يقدم إلى الآستانة فاعتذر بأنه في شاغل وقتي لإصلاح بلاده. فورد عليه كتاب آخر وفيه ثناء وتحريض فأجاب الدعوة تلغرافياً على أن يتشرف بمقابلة جلاله السلطان ثم يعود. فقد الآستانة سنة ١٨٩٢: فطابت له فيها الإقامة لما لاقاه من الثقات الحضرة السلطانية وإكرام العلماء ورجال السياسة وما زال فيها معززاً مكرماً وجيهاً محترماً حتى داهمه السرطان في فكه أو آخر سنة ١٨٩٦ الماضي^{٣١} وامتدا إلى عنقه فتوفاه الله في ٩ مارس سنة ١٨٩٧ م. واحتفل بجنازته ودفنه في مدفن «شيخلر مزار لغى» قرب نشان طاش.

^{٣٠} في مقاييس اللغة، ج ٢، ص ١٥.
«الحضر: حثك الشيء من خلفه».

صفاته الشخصية: كان أسمراً اللون بما يشبه أهل الحجاز، ربعة ممتليع البنية أسود العينين نافذ اللحظ جذاب النظر مع قصر فيه فإذا قرأ أذني الكتاب من عينيه ولكنه لم يستخدم النظارات،



وكان خفيف العارضين مسترسل الشعريجة وسراويلات سوداء تنطبق على الكاهلين^{٣٢}
و عمامة صغيرة بيضاء على زي علماء الآستانة.

طعامه : كان قانتاً قليلاً الطعام لا يتناوله إلا مرة في النهار ويعتاض عما يفوته من ذلك بما يشربه من منقوع الشاي مراراً في اليوم . والعقة في الطعام لازمة لمن يعمل أعمالاً عقلية ، لأن البطنة تذهب الفطنة ، وكان يدخن نوعاً من السيكار الإفرنجي الجيد ، ولشدّة وله بالتدخين وعانته في انتقام السيكار لم يكن يرکن إلى أحد من خدمه في ابتعاده فيبتاعه هو بنفسه .

مسكنه : كان يقيم في أواخر أيامه بقصر في نشان طاش بالآستانة ، أنعم عليه به جاللة مولانا السلطان ، وفيه الأثاث والرياش وعربة من الإصطبل العامر يجرّها جوادان ، وأجرى عليه رزقاً مقداره خمس وسبعون ليرة عثمانية في الشهر ، فكان قبل مرضه الأخير يقيم معظم النهار في منزله فإذا كان الأصيل ركب العربة لترويح النفس في متزه كاغدانه بضواحي الآستانة وكان كثير القيام لا ينام إلا العلس إلى الصبح .

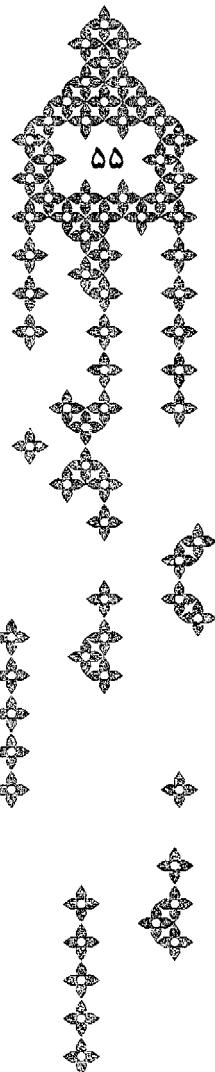
مجلسه وخطابه : كان أديب المجلس كثير الاحتفال^{٣٣} بزائره على اختلاف طبقاتهم ، ينهض لاستقبالهم ويخرج لوداعهم ولا يستنكف من زياره أصغرهم على امتناعه من زيارة أكبرهم إذا ظن في زيارته تزلفاً^{٣٤} . وكان ذات عارضة^{٣٥} وبلاعة لا يتكلم إلا اللغة الفصحى بعبارات واضحة جلية . وإذا آنس من سامعه التباساً بسط مراده بعبارة أوضح ، فإذا كان السامع عامياً تنازل إلى مخاطبته بلغة العامة .

وكان خطيباً مصقاً لم يقم في الشرق أخطب منه وكان قليل المسرح وزيناكتو^{٣٦} قد يخاطب عشرات من الناس في اليوم فيبحث مع كل منهم في موضوع يهمه فإذا خرج جليسه كان خروجه آخر عهده بذلك الموضوع حتى يعود هو إليه بشأنه .

أخلاقه : كان حرّ الضمير صادق اللهجة عفيف النفس رقيق الجانب وديعاً^{٣٧} مع أفقه وعظمته ، ثابت الجأش قد يُساق إلى القتل فيسير إليه سير الشجاع إلى الظفر . وكان راغباً عن حظام الدنيا لا يدخل مالاً ولا يخاف عوزاً . ومما رواه الأديب إسحاق أن جمال الدين لما أبعد من مصر أُنزل في السويس خالي الجيب فأثار السيد النقادي فنصل إيران في ذلك التغر ومعه نفرٌ من تجارة العجم قدموا له مقداراً من المال على سبيل الهدية أو القرض الحسن فرده وقال لهم : «احفظوا المال فأئتم إليه أحوج ، إن الليث لا يعدم فريسته حياماً ذهب» وكان مقداماً حاثاً على الإقدام فلا يخرج جليسه من بين يديه إلا وقد قام في نفسه محressed على العلا منشط على السعي في سبيلها ، ولكنه كان على فضله لا يخلو من حدة المزاج ولعلها كانت من أكبر الأسباب لما لاقاه من عواقب الوشاية .

عقله : كان ذكيّاً فطيناً حادّاً للذهن سريع الملاحظة يكاد يكشف حجب الصمامير ويهتك أسرار السرائر ، دقيق النظر في المسائل العقلية ، قويّ الحجة ذاته عذّ عجيب على جلسائه فلا يباحه أحد

- ٣٢ في المصدر «الكاشلين»
و الصواب ما في المتن.
٣٣ في المصدر : «الاحتفاء» بدل
«الاحتفال» وفي لسان العرب ج
١١ ص ١٥٩ «ما حفله وما حفل
به يحصل حفله وما حفل
بالي ، والاحفل البلاة . يقال : ما
احفل بفلان أى ما أبالي به ».
٣٤ في الصحاح ج ٤ ص
١٣٧ «الرلف : التقدم ... و تزلفو
وازدلفوا أى تقدموا ».
٣٥ في لسان العرب ج ٨١ .
وفي حديث عمرو ... إنَّه لشديد
العارض أى شديد الناحية فهو جلد
صراوة ... وإنَّه لذو عارضة وعارض
أى ذو جلد و صراوة وقدرة على
الكلام مفهوم على المثل أيضاً .
٣٦ في لسان العرب ج ٨ ص ٢٨٢
والدعة من وقار الرجل الوديع وقولهم
عليك بالمودع أى بالسكنية والوارق ».



في موضوع إلأشعر بانقياد إلى برهان^{٣٧} وربما لا يكون البرهان بحد ذاته مفهوماً. وكان مع ذلك قوي الذكرة حتى قيل إنه تعلم اللغة الفرنساوية أو بعضها وصار يقدر على الترجمة منها ويحفظ من مفرداتها شيئاً كثيراً في أقل من ثلاثة أشهر بلا استاذ إلا من علمه حروف هجائها يومين.

علومه: كان واسع الاطلاع في العلوم العقلية والنقلية وخصوصاً الفلسفة القديمة وفلسفة تاريخ الإسلام والتمدن الإسلامي وسائر أحوال الإسلام، وكان يعرف اللغات الأفغانية والفارسية والعربية والتركية والفرنساوية جيداً، مع إمام باللغتين الإنكليزية والروسية. وكان كثير المطالعة لم يفتته كتب كتب في آداب الأمم وفلسفة أخلاقهم إلأطالعه، وأكثر مطالعاته في اللغتين العربية والفارسية.

آماله وأعماله: يؤخذ من مجلمل أحواله أن الغرض الذي كان يصوّب نحوه أعماله والمحور الذي كانت تدور عليه آماله توحيد كلمة الإسلام وجمع شتات المسلمين في سائر أقطار العالم في حوزة واحدة إسلامية^{٣٨} تحت ظل الخلافة العظمى، وقد بذل في هذا المسعي جهده وانقطع عن العالم من أجله فلم يت忤د زوجة ولا التمس كسباً ولكنه مع ذلك لم يتوقف إلى ما أراده فقضى ولم يدون من بنات أفكاره إلأرسالة في نفي مذهب الدهريين ورسائل متفرقة في مواضيع مختلفة قد تقدم ذكرها ولكنها بث في نفوس أصحابه ومربيه روح أحاجية حرّكت هممهم وحدّدت أقلامهم فانتفع الشرق وسوف ينتفع بأعمالهم^{٣٩}.

انتهى ما عن مشاهير الشرق لجريي زيدان ولكن للاعتراض مجال في جملة من مطالبه التي ذكرها في ترجمته.

مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ كَامِلْيَه عَلَمَ رَسْلَى

٣٧. في المصادر «برهان».

٣٨. في المصادر «في حوزة

٣٩. في المصادر «في حوزة إسلامية».

دوله واحدة إسلامية».

٤٠. مشاهير الشرق، ج ٢، ص ١٤-٧١



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم اسلامی